



**GOBIERNU DEL PRINCIPÁU D'ASTURIES**

CONSEYERÍA D'EDUCACIÓN Y CULTURA

---

**Dirección Xeneral de Planificación Llingüística y Normalización**

# **Día Internacional de la Llingua Materna**


**Vienres, 19 de febreru del 2016**

Por cuenta de la celebración del Día Internacional de la Llingua Materna, dende la Conseyería d'Educación y Cultura anímase a toles Comunidaes Educatives del Principáu d'Asturies a participar na llectura y reflexón del manifiestu que s'acompaña.

El cuidáu y la responsabilidá de caltener una llingua materna como la nuestra ye un llabor de toos/es y un apueste de futuru.

**Fernando Padilla Palicio**  
**Director xeneral de Planificación Llingüística y Normalización**


# ¿Qué ye la llingua materna?

Two fingers with simple black faces drawn on them. The left finger has a simple smile, and the right finger has a more detailed face with eyes and a bow on its head.

¿Qué ye eso del Día internacional de la Llingua Materna?

¿La UNESCO? ¿Qué ye la UNESCO?

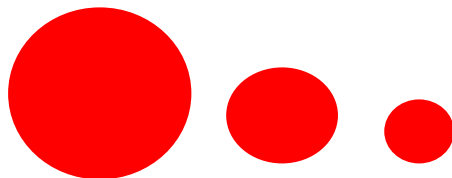
Y saber tantes llingües, ¿pa qué me val?

Two fingers with simple black faces drawn on them. The left finger has a simple smile, and the right finger has a more detailed face with eyes and a bow on its head.

Ye'l día que marcó la UNESCO pa recordar la importancia de conservar y falar toles llingües del mundu, anque seyan pequeños.

La UNESCO ye la Organización de les Naciones Unies pa la Educación, la Ciencia y la Cultura.

Falar munches llingües, y sobre too la llingua que tenemos más cerca, la materna, ye perimportante pa después aprender munches llingües más. ¡Y asina entendemos con más xente!





¿Y pa entender los problemas de matemátiques?

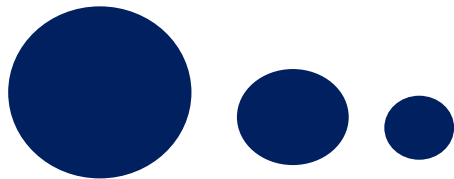
Pero tengo una dulda:  
¿cuála ye la mio llingua materna?

¡Sí, sí!

¡Pos claro que sí! Si conocemos bien la llingua, vamos comprender mejor los enunciaos de los problemas, les preguntas que nos faen, y vamos compartir esperiencias con otros persones.

Ye fácil, vas contestame trés preguntas. ¿Preparáu/ada?

¡Pos entamamos!



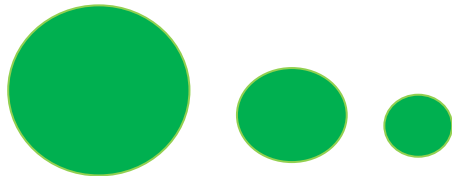


¡La pita!

¡Que me manco!

¡Que me presta!  
¿Quién empieza?

Pero enantes, ¿vas dicime cuál ye la mio llingua materna?



¿Qué animal, con cresta, picu y plumas pon los güevos que depués comes en casa?

¿Qué pasa si caes baxando una escalera?

¿Y qué me contestes si te digo que xugamos a les cosadielles?

¡Sí, claro!

Si fueres inglés, como'l nuestro compañeru Henry, contestaríesme *hen*, y non *pita*; nun te *mancaríes* (y diríesme *I hurt myself*) y en vez de xugar a les cosadielles, xugaríemos a *riddles*.

Ta claro, l'asturianu ye la to LLINGUA MATERNA.

